Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 3 (1885)

Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 6. III. Jahrgang — 1885 — IIIme année. № 6

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 13. Januar — Berne, le 13 Janvier — Berna, li 13 Gennajo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.
Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Sommation.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel, agissant conformément aux articles 850 et 851 du Code fédéral des obligations.

Attendu qu'il résulte d'une requête de Dame Marie née Gisler, femme autorisée du citoyen Jacob Meyer, qu'elle a recueilli dans la succession de son frère Samuel Gisler, décédé à Neuchâtel le 23 mai 1883, une obligation au porteur du **Crédit foncier Neuchâtelois,** du 1er avril 1880, deuxième catégorie, du capital de fr. 500, intérêt 4¼ %, n° 298, remboursable le 1er avril 1885, avec coupons adhérents nos 4 et 5.

Qu'après le partage de la succession, Marie Meyer a remis ce titre à la garde de sa soeur Anna-Barbara Gisler, domestique.

Qu'au mois d'avril 1884, Dame Meyer voulant encaisser le coupon échu, a réclamé son titre à Anna-Barbara Gisler; que celle-ci ne retrouva pas un panier dans lequel elle l'avait placé, et se souvint alors seulement qu'elle avait prêté ce panier aux enfants d'une Dame demeurant rue de l'Industrie, invités un jour à goûter chez elle, et que ces enfants avaient rempli le panier de boîtes à allumettes dites suédoises pour les emporter chez leurs parents.

Qu'Anna-Barbara Gisler a appris par les recherches qu'elle a faites que ces enfants ont jeté au feu, dans le potager, le contenu du panier qui leur avait été prêté, y compris l'obligation au porteur du Crédit foncier.

Que ce titre a été ainsi consumé avec un morceau de papier qui le renfermait.

Attendu que les preuves faites par la requérante sont de nature à permettre de tenir pour dignes de foi ses allégations touchant la possession et la perte du titre.

Somme par les présentes le ou les détenteurs inconnus du titre susdésigné de le produire au greffe de ce tribunal, dans le délai de trois ans à partir de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée conformément à la loi.

Fait en outre à la requête de Dame Marie Meyer née Gisler défense au **Crédit foncier Neuchâtelois,** débiteur du titre, d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois, à charge pour la requérante de lui signifier juridiquement cette défense.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle du commerce.

Neuchâtel, le 27 décembre 1884.

Le président du tribunal de Neuchâtel :
Jean Berthoud.

2

Amortisation.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Frauenfeld, d. d. 8. Januar l. J., wird der allfällige Inhaber folgender, auf die Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld als Schuldnerin lautender Titel:

1) Schuldschein Nr. 1291, d. d. 18. Januar 1881, per Fr. 500 zu Gunsten der Frau Theresia Beerli in Baltersweil,
2) Sparkassaheft Nr. 1009 der Einnehmerei Sirnach, ausgestellt den 10. Januar 1871 zu Gunsten des Alois Beerli, Gemeinderaths in Baltersweil, mit Saldo von Fr. 124. 60 per 1. Januar 1884,
3) Sparkassaheft Nr. 6419 der Einnehmerei Frauenfeld, ausgestellt den 30. März 1870 zu Gunsten der Frau Theresia Beerli in Baltersweil, mit Kapital von Fr. 722. 60 per 1884,

hiedurch aufgefordert, diese Titel innert der Frist von 6 Monaten von heute an der Gerichtskanzlei Frauenfeld einzusenden, widrigenfalls dieselben als entkräftet erklärt wären.

Frauenfeld, den 9. Januar 1885.

Der Gerichtsschreiber :
Dr. A. Kreis.

3

Avis.

Nous vice-président du tribunal du district de Delémont, en fonctions, sommons, aux termes des articles 795 et suivants du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu de la lettre de change au montant de fr. 400, créée à Movelier le 28 novembre 1884, à six mois de date, et signée par Justin Sutterlet, aubergiste, comme débiteur, Pierre Salgat, maire et Joseph Sutterlet fils, comme cautions, tous à Movelier, à l'ordre de (laissé en blanc), de produire ce titre jusqu'au 28 août 1885. Passé ce délai l'annulation de cette lettre de change sera prononcée.

Donné pour être publié 3 fois dans la Feuille officielle du commerce, à Delémont, le 9 janvier 1885.

Le vice-président :
J. Joliat.

3

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1885. 5. Januar. *Die Firma* ***Melchior Im Hof*** *in Basel ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.*

5. Januar. Melchior Im Hof und Karl Schaefer, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Im Hof & Schaefer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1885 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Melchior Im Hof. Natur des Geschäfts: Handel mit Leder, Riemen und Gerbstoffen. Geschäftslokal: Steinenthorstraße 25.

5. Januar. Inhaber der Firma **Paul Aug. Altwegg** in Basel ist Paul August Altwegg-Diener von und in Basel. Natur des Geschäfts: Kommissions- und Stickereigeschäft. Geschäftslokal: Claragraben 40.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Rheineck (Bezirk Unterrheinthal).

1885. 5. Januar. Inhaber der Firma **A. Custer-Wiget** in Rheineck ist Heinrich August Custer-Wiget, Bierbrauer, von und in Rheineck. Domizil: Rheineck. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Malzfabrik.

8. Januar. Inhaber der Firma **F. Enslin** in Thal ist Friederich Enslin, Bierbrauer, brgrl. von Mogelsberg (St. Gallen), wohnhaft in Thal. Domizil: Thal. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1885. 7. Januar. *Die Kollektivgesellschaft „Hch Sulzer" in Winterthur und Aadorf hat sich aufgelöst.* Hch Sulzer Rieter, Carl Sulzer Spiller von Winterthur, Adolf Hoz Sulzer von Thalweil und Hch Sulzer Sohn, von Winterthur, alle wohnhaft in Aadorferfeld-Elgg, haben unter der Firma **Sulzer Hoz & Co** in Aadorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1885 ihren Anfang nimmt. Die Liquidation des Bureau in Winterthur wird von dem bisherigen Gesellschafter Ed. Sulzer-Ziegler besorgt, das Geschäft in Aadorf übernimmt die neue Firma. Natur des Geschäftes: Rothfärberei und Druckerei von Baumwollgeweben. Geschäftslokal: Nr. 1 in Aadorf.

Die schweizerischen Zettelbanken.

Banques d'émission suisses.

Notenzirkulation im Jahresdurchschnitt der Jahre 1871 bis 1884.

Moyenne de la circulation des billets de banque pendant les années 1871 à 1884.

Zusammengestellt vom Inspektorat der schweizerischen Emissionsbanken.

Tableau dressé par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

Ordnungs-Nr. — *No d'ordre*	Jahr der Gründung *Année de la fondation*	Banken *Banques*	Jahresdurchschnitt der Notenzirkulation *Moyenne annuelle de la circulation des billets de banque* 1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	10jähriger Durchschnitt *Moyenne des 10 années*	1881	1882	1883	1884	Durchschnitt der vier letzten Jahre *Moyenne des quatre dernières années*
		a. Gesetzlich autorisirte Emissionsbanken *a. Banques d'émission légalement autorisées*	Abgerundete Tausende Franken — Chiffres arrondis par milliers de francs															
1	1867	St. Gallische Kantonalbank	1,494	2,005	2,453	3,240	3,941	3,910	3,957	5,291	5,719	5,850	**3,786**	5,980	6,511	6,805	7,752	**6,762**
2	1868	Basellandschaftl. Kantonalbank	62	130	170	300	336	373	556	673	676	674	**395**	690	685	771	1,305	**863**
3	1834	Kantonalbank von Bern	1,857	2,304	3,649	5,144	5,688	5,481	6,613	6,714	6,930	7,387	**5,177**	7,257	7,042	7,215	8,242	**7,439**
4	1860	Banca cantonale ticinese	185	192	260	564	882	1,106	972	1,029	1,214	1,901	**831**	2,060	1,504	1,729	1,932	**1,806**
5	1837	Bank in St. Gallen	2,279	2,868	3,693	4,512	5,335	5,055	4,793	4,015	3,901	3,860	**4,031**	3,995	4,664	5,084	5,976	**4,930**
6	1866	Crédit agr. et indust. de la Broye	79	84	98	128	135	160	178	194	210	215	**148**	214	284	385	479	**341**
7	1870	Thurgauische Kantonalbank	254	432	722	934	1,100	1,352	1,309	1,232	1,176	1,223	**973**	1,306	1,247	1,246	1,210	**1,252**
8	1854	Aargauische Bank	339	441	856	1,449	1,854	1,987	2,203	1,999	1,916	2,190	**1,523**	2,326	2,364	2,567	3,338	**2,649**
9	1863	Toggenburger Bank	364	453	557	710	880	868	855	765	765	946	**716**	970	940	964	928	**950**
10	1873	Banca della Svizzera italiana	—	—	—	76	277	355	463	515	682	947	**332**	1,437	1,513	1,801	1,942	**1,673**
11	1851	Thurg. Hypothekenbank	298	328	590	638	634	680	706	695	692	701	**596**	725	732	779	915	**788**
12	1870	Graubündner Kantonalbank	—	119	706	1,218	1,962	1,880	1,806	1,791	1,811	1,918	**1,321**	1,958	1,967	2,120	2,888	**2,233**
13	1850	Kant. Spar- und Leihkasse Luzern	—	—	—	—	—	—	244	842	972	971	**303**	982	1,074	1,068	1,055	**1,045**
14	1845	Banque du commerce	3,402	3,612	6,535	9,686	11,512	12,685	11,625	11,150	10,879	12,257	**9,334**	14,074	14,770	15,989	15,191	**15,006**
15	1876	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	—	—	—	—	—	—	180	1,206	1,839	1,909	**513**	1,947	2,138	2,508	2,329	**2,231**
16	1836	Bank in Zürich	1,728	2,267	2,692	3,976	4,559	4,800	4,733	3,965	3,882	4,414	**3,702**	4,502	4,451	4,955	5,329	**4,809**
17	1844	Bank in Basel	1,217	1,515	2,174	2,425	3,062	3,580	4,679	5,399	5,501	7,019	**3,657**	7,505	7,277	7,967	10,259	**8,252**
18	1856	Bank in Luzern	234	309	623	1,038	1,612	2,017	1,891	1,837	1,885	1,937	**1,338**	1,953	1,936	1,951	1,943	**1,946**
19	1848	Banque de Genève	1,200	1,337	1,800	2,708	3,288	3,599	3,377	3,090	3,046	4,233	**2,668**	4,030	4,271	4,434	4,474	**4,302**
20	1873	Crédit Gruyérien	—	—	—	113	166	166	165	165	164	164	**110**	165	201	244	287	**224**
21	1870	Zürcher Kantonalbank	2,130	3,458	4,912	5,958	7,021	7,302	8,766	8,695	9,554	11,024	**6,882**	12,276	11,500	12,298	12,689	**12,191**
22	1857	Solothurnische Bank	373	484	929	1,456	1,944	2,134	2,007	1,831	1,557	1,700	**1,442**	1,878	2,034	2,342	2,287	**2,135**
23	1862	Bank in Schaffhausen	156	271	488	639	600	585	655	648	634	652	**533**	652	665	748	971	**759**
24	1850	Banque cantonale fribourgeoise	352	441	735	972	966	1,095	1,075	1,146	1,198	1,464	**945**	1,703	1,453	1,004	800	**1,240**
25	1867	Caisse d'amort. de la dette publique	—	—	—	31	295	420	485	715	740	741	**343**	739	742	791	1,300	**893**
26	1845	Banque cantonale vaudoise	3,252	3,636	4,342	5,432	5,815	5,665	5,150	4,603	4,071	4,323	**4,629**	5,172	5,977	6,595	7,677	**6,355**
27	1837	Ersparnißkasse des Kantons Uri	—	—	—	—	—	—	—	81	259	273	**61**	287	293	309	436	**331**
28	1879	Kant. Spar- & Leihkasse v. Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	1	115	**12**	237	289	318	483	**332**
29	1853	Banque populaire de la Gruyère	80	89	112	130	139	145	156	157	160	158	**133**	160	169	209	294	**208**
30	1883	Banque cantonale neuchâteloise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	714	2,795	**877**
31	1883	Banque commerciale neuchâteloise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	765	4,296	**1,265**
32	1883	Schaffhauser Kantonalbank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198	934	**283**
33	1884	Glarner Kantonalbank, Glarus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,281	**320**
		Total der 33 gesetzlich autorisirten Emissionsbanken *Total des 33 banques d'émission légalement autorisées*	21,335	26,775	39,096	53,477	64,003	67,400	69,599	70,443	72,034	80,166	**56,434**	87,180	88,693	96,873	114,017	**96,690**
		b. Banken, deren Emission hinfällig geworden ist *b. Banques dont l'émission est supprimée*																
—	1852	Bank in Glarus	422	443	686	921	838	828	1,092	995	986	998	**821**	1,160	1,038	675	194	**767**
—	1854	Ancienne banque cant. neuchâteloise	1,604	2,156	4,012	4,874	5,180	5,019	5,194	4,876	4,694	5,413	**4,302**	5,656	5,266	3,841	373	**3,784**
—	1854	Caisse hyp. du canton de Fribourg	154	83	38	125	171	109	118	100	64	58	**102**	26	8	5	4	**11**
—	1862	Bank für Graubünden	101	144	447	722	896	1,068	983	876	856	811	**690**	285	58	27	15	**96**
—	1862	Leihkasse Glarus	97	144	198	271	298	297	298	297	290	292	**248**	93	286	158	38	**144**
—	1863	Eidgenössische Bank	1,092	1,850	3,309	4,969	5,891	5,856	5,833	4,975	4,722	5,095	**4,359**	4,783	2,878	646	158	**2,116**
—	1864	Banque populaire de la Broye	18	18	18	17	13	17	18	18	18	18	**17**	18	8	3	2	**8**
		Total der 7 Banken, deren Emission hinfällig geworden ist *Total des 7 banques dont l'émission est supprimée*	3,488	4,838	8,708	11,899	13,287	13,194	13,536	12,137	11,630	12,685	**10,539**	12,221	9,542	5,355	784	**6,926**
		Total der 40 Banken *Total des 40 banques*	**24,823**	**31,613**	**47,804**	**65,376**	**77,290**	**80,594**	**83,135**	**82,580**	**83,664**	**92,851**	**66,973**	**99,401**	**98,235**	**102,228**	**114,801**	**103,616**
		Durchschnittliche Bevölkerung der Schweiz *Moyenne de la population suisse*	2,677,995	2,695,690	2,713,386	2,731,081	2,748,777	2,766,472	2,784,168	2,801,863	2,819,559	2,837,254	2,757,625	2,854,949	2,872,644	2,890,340	2,908,035	2,881,492
		Notenzirkulation per Kopf *Circulation par tête de la population*	Fr. 9. 25	Fr. 11. 75	Fr. 17. 60	Fr. 23. 95	Fr. 28. 10	Fr. 29. 15	Fr. 29. 85	Fr. 29. 45	Fr. 29. 70	Fr. 32. 75	Fr. 24. 30	Fr. 34. 80	Fr. 34. 20	Fr. 35. 35	Fr. 39. 50	Fr. 35. 95

Bemerkungen.

Von den Noten der Banken mit hinfälliger Emission waren Ende 1884 noch ausstehend:

Fr. 12,020 bei der **Bank für Graubünden,**
„ 3,180 „ „ **Caisse hypothécaire du canton de Fribourg,**
„ 145,000 „ „ **ancienne Banque cantonale neuchâteloise en liq.,**
„ 63,040 „ „ **Bank in Glarus,**
„ 1,090 „ „ **Banque populaire de la Broye,**
„ 145,000 „ „ **Eidgenössische Bank,**
„ 9,690 „ „ **Leihkasse Glarus.**

Die Noten von Fr. 500 wurden den neugegründeten Banken Nr. 30—33 im Laufe des Monats März 1884 abgeliefert.

Die Bevölkerungsziffern für die einzelnen Jahre sind proportional nach der Progression vom Census auf Ende 1870 (2,669,147 Seelen) bis zum Census auf Ende 1880 (2,846,102 Seelen) ermittelt und auf den Jahresdurchschnitt gestellt; die Zirkulation per Kopf ist auf 5 Ct. abgerundet worden.

Bern, Januar 1885.

Observations.

Des banques dont l'émission de billets a été supprimée, il restait en circulation au 31 décembre 1884:

Fr. 12,020 de la *Bank für Graubünden,*
„ 3,180 „ „ *Caisse hypothécaire du canton de Fribourg,*
„ 145,000 „ „ *ancienne Banque cantonale neuchâteloise en liq.,*
„ 63,040 „ „ *Bank in Glarus,*
„ 1,090 „ „ *Banque populaire de la Broye,*
„ 145,000 „ „ *Eidgenössische Bank,*
„ 9,690 „ „ *Leihkasse Glarus.*

Les billets de 500 francs ont été livrés aux banques nouvellement fondées nos 30—33 dans le courant du mois de mars 1884.

Le chiffre de la population pour chaque année est établi proportionnellement à l'augmentation constatée entre le recensement fait à la fin de 1870 (2,669,147 âmes) et celui établi fin de 1880 (2,846,102 âmes); la circulation a été calculée par tête de la population en arrondissant le nombre décimal par 5 ct.

Berne, en janvier 1885.

Banknotenaustausch.

Einlösung der ausstehenden alten Noten durch die Bundeskasse.

In Ausführung von Art. 52 des Banknotengesetzes vom 8. März 1881 hat der Bundesrath unterm 9. Januar abhin beschlossen, es sei nachbezeichneten Emissionsbanken nämlich, der

St. Gallischen Kantonalbank;
Basellandschaftlichen Kantonalbank;
Kantonalbank von Bern;
Banca cantonale ticinese;
Bank in St. Gallen;
Crédit agricole et industriel de la Broye;
Thurgauischen Kantonalbank;
Aargauischen Bank;
Toggenburger Bank;
Banca della Svizzera italiana;
Thurgauischen Hypothekenbank;
Graubündner Kantonalbank;
Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern;
Banque du Commerce;
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank;
Bank in Zürich;
Bank in Basel;
Bank in Luzern;
Banque de Genève;
Crédit Gruyérien;
Zürcher Kantonalbank;
Solothurnischen Bank (nebst ihren den Banknoten gleich geachteten Kassascheinen);
Bank in Schaffhausen;
Banque cantonale fribourgeoise;
Caisse d'amortissement de la dette publique;
Banque cantonale vaudoise;
Ersparnißkasse des Kantons Uri;
Kantonal-Spar- und Leihkasse von Nidwalden;
Banque populaire de la Gruyère

zum Austausch ihrer alten gegen neue Noten als Endtermin **der 1. Juli 1885** bestimmt.

Wir machen hiebei ausdrücklich darauf aufmerksam, daß von diesem Zeitpunkt an die Emissionsbanken zur Einlösung von noch ausstehenden alten Noten nicht mehr verpflichtet sind.

Dagegen hat mit Ablauf dieses Termines jede der obenbezeichneten Banken den Gegenwerth der noch ausstehenden alten Noten der Bundeskasse zu übergeben, welche die nachträgliche Einlösung während eines Zeitraumes von 30 Jahren übernimmt.

Bern, den 9. Januar 1885.

Eidg. Finanzdepartement.

Echange de billets de banque.

Remboursement des anciens billets non rentrés par la caisse fédérale.

En vertu de l'art. 52 de la loi fédérale sur l'émission et le remboursement des billets de banque du 8 mars 1881, le conseil fédéral a fixé, dans sa séance du 9 janvier 1885, le terme définitif pour l'échange des anciens billets contre les nouveaux, des banques ci-après désignées, savoir:

de la Banque cantonale de St-Gall;
» » Banque cantonale de Bâle-Campagne;
» » Banque cantonale de Berne;
» » Banque cantonale tessinoise;
» » Banque à St-Gall;
du Crédit agricole et industriel de la Broye;
de la Banque cantonale de Thurgovie;
» » Banque d'Argovie;
» » Banque du Toggenburg;
» » Banque de la Suisse italienne;
» » Banque hypothécaire de Thurgovie;
» » Banque cantonale des Grisons;
» » Caisse cantonale d'épargne et de prêts à Lucerne;
» » Banque du Commerce à Genève;
» » Banque cantonale d'Appenzell Rh.-ext.;
» » Banque de Zurich;
» » Banque de Bâle;
» » Banque de Lucerne;
» » Banque de Genève;
du Crédit Gruyérien;
de la Banque cantonale de Zurich;
» » Banque de Soleure (ainsi que ses bons de caisse considérés comme billets de banque);
» » Banque de Schaffhouse;
» » Banque cantonale fribourgeoise;
» » Caisse d'amortissement de la dette publique;
» » Banque cantonale vaudoise;
» » Caisse d'épargne du canton d'Uri;
» » Caisse cantonale d'épargne et de prêts de Nidwalden;
» » Banque populaire de la Gruyère

au 1er juillet 1885.

Nous rendons expressément attentif qu'à partir de ce terme les banques d'émission ne sont plus tenues de rembourser les anciens billets non rentrés.

Par contre, à l'expiration du délai fixé pour l'échange, chaque banque désignée plus haut, doit remettre la contre-valeur des anciens billets non rentrés à la caisse fédérale, chargée du remboursement pendant un espace de 30 ans.

Berne, le 9 janvier 1885.

Département fédéral des finances.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Markenamt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

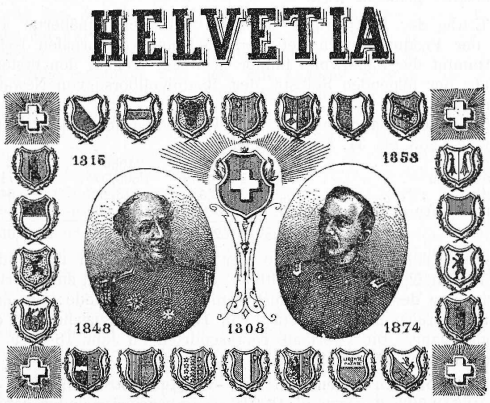
Den 30. Dezember 1884, 3 Uhr Nachmittags.
No 1302.
Caspar Honegger, Fabrikant,
Rüti (Zürich).

Seiden- und Halbseidenwaaren.

Den 2. Januar 1885, 11 Uhr Vormittags.
No 1303.
Gebrüder Schmuziger, Fabrikanten,
Aarau.

Siegellack, Tinten, flüssiger Gummi, Tintenwischer und Stempelkasten.

Den 3. Januar 1885, 8 Uhr Vormittags.
No 1304.
Aarg. Tabak- und Cigarrenfabrik in Gnadenthal,
Gnadenthal (Gem. Nesselbach).



Cigarren als Spezialität.

Nomination d'essayeurs-jurés pour le contrôle des ouvrages d'or et d'argent.

Le département soussigné a délivré, ensuite d'examens subis, le diplôme fédéral d'essayeur-juré pour le contrôle des ouvrages d'or et d'argent à Messieurs

Bd Gme Gentil, au Locle,
J. Bron, à Saignelégier,
H. Audétat, à La Chaux-de-Fonds.

Berne, le 10 janvier 1885.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Bericht des schweizerischen Konsuls in New-Orleans,

Herrn *Emil Höhn*, pro 1. September 1883 bis 31. August 1884.

Allgemeine Verhältnisse. Das mit dem 31. August 1884 abgelaufene Geschäftsjahr schloß unter ungünstigern Verhältnissen als das Vorjahr. Ein unglückliches Zusammentreffen verschiedener deprimirend wirkender Faktoren hat namentlich während der verflossenen Sommermonate eine sehr gedrückte Geschäftslage herbeigeführt.

Im Frühjahr stiegen die Fluthen, welche der Mississippi daher wälzte, auf eine bedrohliche Höhe; die verhältnißmäßig schwachen Erddämme vermochten dem kolossalen Wasserandrang nicht überall zu widerstehen, und zahlreiche Dammbrüche erfolgten, wovon der größte nur 20 Meilen oberhalb der Stadt New-Orleans. — Große Länderstrecken, und darunter eine Menge der fruchtbarsten Zucker-Plantagen, blieben monatelang von den gelblichen Fluthen überschwemmt.

Man berechnet den durch diese Ueberschwemmung entstandenen Schaden auf ca. 5'000,000 $.

Der Zucker ist nach Baumwolle das wichtigste Landesprodukt. Die Prosperität des Zuckergeschäfts bedingt deßhalb auch in großem Maße diejenige des New-Orleaner Kleinhandels und Lokalverkehrs, und die mißliche Lage, in welche der Zuckermarkt im Laufe des Jahres gerathen, schädigte dadurch in weiten Kreisen auch alle andern Geschäftsbranchen.

Der Import in großartigem Maßstabe von ausländischem Zucker nach den Vereinigten Staaten bewirkte die größte Depression, die sich je auf unserm Zuckermarkt ereignet hat. Ein graduelles Sinken der Preise während des Frühjahrs und Sommers folgte, um im Juni und Juli mit einer Baisse von 40—50 % gegenüber den Preisen vom vorhergehenden Herbst die Lage vollends trostlos zu machen.

Eine Reihe von Bankerotten, deren Reigen von mehreren der bedeutendsten Bankinstitute in New-York eröffnet wurde, riß Viele in den verderblichen Strudel und machte sich im ganzen Lande fühlbar, so auch auf hiesigem Platz. Im Gefolge einiger großen Firmen sind viele kleinere Geschäftsleute schwer betroffen worden durch den gänzlich unerwarteten Zusammenbruch eines der ältesten hiesigen Bankgeschäfte, dessen, wie es scheint, seit langen Jahren vertuschte insolvente Lage den nicht speziell versicherten Krediten keine Hoffnung läßt, auch nur einen geringen Theil ihrer Guthaben zurückzuerhalten.

Im großen Ganzen wurde jedoch der Süden von diesen finanziellen Erschütterungen, welche im Osten und Westen beinahe den Charakter einer Krise angenommen hätten, weniger schwer mitgenommen. Es ist namentlich eine erfreuliche Erscheinung, daß die südlichen Banken, mit sehr wenigen Ausnahmen, sich in ganz gesundem Zustande zu befinden scheinen. Dennoch darf nicht verhehlt werden, daß auch hier die Knappheit des Geldmarktes, die immer noch nicht gehoben ist, auf allen Geschäftszweigen ohne Ausnahme schwer lastet.

Die Zucker- und namentlich auch die Reisernte versprechen trotz dem großen Schaden, welchen die Ueberschwemmung gethan, noch einen ordentlichen Ertrag, und sind deßhalb die Hoffnungen, daß, sobald diese Produkte auf dem Markte erscheinen, das Vertrauen zurückkehren und das Geschäft sich wieder beleben werde, nicht ganz unberechtigt.

Mit besonderer Befriedigung wird vom legitimen Geschäft der Baumwollbranche die konstante Abnahme der sog. «Futures», Verkäufe auf künftige Lieferung, gemeldet, welches Geschäft man aber füglich mit einem bezeichnendern, wenn auch weniger harmlosen Ausdruck übersetzen könnte. Diese Verkäufe betrugen an der New-Orleanser Börse während des verflossenen Jahres 9'583,830 Ballen, gegen 16'171,000 im Jahr 1881/82.

Sehr bemerkenswerth ist die großartige Entwicklung der Agrikultur in den Südstaaten, und kann die jährliche Vermehrung des mit Baumwolle bepflanzten Areals dafür als untrüglicher Beweis dienen. Von 16'590,000 Acres im Jahr 1882 stieg die Zahl auf 17'340,000 Acres im Jahr 1883, um im laufenden Jahre schon 17'834,000 Acres zu erreichen. Man kann unbedenklich annehmen, daß diese Vergrößerung des der Baumwollkultur gewidmeten Areals in entsprechender Proportion stehe zum Ganzen des Areals, das Jahr für Jahr der Wildniß abgerungen, und den Zwecken der Kultur dienstbar gemacht wird.

Der Ertrag der letztjährigen ***Ernten*** läßt sich annähernd aus den Zufuhren der Produkte nach den verschiedenen Ausfuhrhäfen feststellen. Natürlich nimmt die Baumwolle immer noch bei Weitem den ersten Rang ein, wie aus der folgenden Statistik der Baumwollbörse von New-Orleans hervorgeht.

Zufuhren von Baumwolle in den Vereinigten Staaten-Häfen vom 1. September 1883 bis 31. August 1884:

		1884	1883	1882
New-Orleans	Ballen	1'529,158	1'600,709	1'190,711
Mobile	„	353,584	313,238	265,540
Uebrige Häfen zusammen	„	2'899,917	4'095,665	3'231,806
Total-Ernte	Ballen	4'782,649	6'009,612	4'688,057

Ueber die jährliche Produktion der ***Industrie*** in den Südstaaten ist keine regelmäßige Statistik erhältlich. Als Anhaltspunkt zur Beurtheilung der Entwicklung der Baumwollindustrie diene das Folgende: Die Zahl der Baumwollspinnereien im Süden stieg von 180 im Censusjahr 1880 auf 364 im laufenden Jahr. Die Fabrikate repräsentirten im Jahr 1880 ca. 21 Millionen, gegenwärtig ca. 40 Millionen Dollars.

Der ***Import*** im Hafen von New-Orleans betrug im Kalenderjahr 1883/84 10'612,592 $ gegen 9'419,016 $ im vorhergehenden Jahre, was eine Vermehrung von 1'193,576 $ ergiebt.

Der direkte Import aus der ***Schweiz*** war auch dieses Jahr wieder sehr unbedeutend, und stellt sich laut den gefl. Mittheilungen des hiesigen Zollamts wie folgt: *Vom 1. Januar 1883 bis 31. Dezember 1883:* Zündhölzer 226 $, baumwollene Spitzen 641 $, baumwollene Waaren 21,750 $, baumwollene Waaren, farbig (□ Yd. 68,019) 3343 $, Leinenwaaren 1872 $, Papierwaaren 8 $, Seidenwaaren 57 $, Spirituosen (Gall. 120) 285 $, Holzschnitzwaaren 49 $. Total 28,231 $.

Vom 1. Januar 1884 bis 31. August 1884: Wanduhren 38 $, Taschenuhren 589 $, Baumwollwaaren, farbig (□ Yd. 49,300) 1662 $, baumwollene Kleider 619 $, baumwollene Spitzen 12,578 $, verschiedene Baumwollwaaren 2235 $, leinene Waaren 1176 $, musikalische Instrumente 314 $, gewirkte Waaren 383 $, Spirituosen (Gall. 236) 226 $, Käse (5754 ℔) 941 $, Holzschnitzereien 53 $. Total 20,814 $.

Im ***Transit-Import*** ist laut der offiziellen Statistik vom 1. Juli 1883 bis 30. Juni 1884 die Schweiz gar nicht repräsentirt. Es ist dies eine auffallende Erscheinung, wenn man in Betracht zieht, welche Vortheile ein Transit-Entrepôt in New-Orleans für den Export nach Central-Amerika gewähren würde, durch den raschen Verkehr vermittelst der von New-Orleans ausgehenden direkten Dampferverbindungen mit allen centralamerikanischen Häfen.

Im Uebrigen gelten für die Importation schweizerischer Produkte und Manufakturen die schon früher gemachten Bemerkungen, daß die direkte Einfuhr im Hafen von New-Orleans keine Schlußfolgerung auf den Konsum solcher Waaren in den Südstaaten erlaubt, indem New-York fast ausschließlich den Markt versieht.

Die ***Totalausfuhr*** aus dem Hafen von New-Orleans betrug im abgeschlossenen Geschäftsjahr 1883/84 81'064,455 $ gegen 95'230,966 $ im Jahr 1882/83 und 68'190,481 $ im Jahr 1881/82. Von obiger Summe entfallen auf den Export von Baumwolle allein 71'025,972 $ und vertheilt sich dieser wie folgt:

	Ballen	Pfund		Betrag
Oesterreich	313	152,389	$	16,000
Belgien	5,808	2'732,776	„	275,181
England	793,337	371'307,409	„	38'763,549
Frankreich	364,842	183'053,260	„	17'349,895
Deutschland	126,015	59'114,552	„	5'891,105
Italien	31,734	15'025,372	„	1'529,104
Mexiko	9,148	4'239,311	„	451,189
Rußland	75,880	35'907,366	„	3'789,478
Spanien	59,530	28'057,979	„	2'960,471
1883/84	1'466,607	599'438,025	$	71'025,972
1882/83	1'601,097	771'379,651	„	79'665,176
1881/82	1'200,523	554'607,146	„	62'390,097

Die *Ozeanfrachten* stellten sich während des Jahres wie folgt:

Baumwolle nach Liverpool	Steam	11/64— 7/16	*d.*
„ „ „	Segel	1/4 — 7/16	„
„ „ Hâvre	Steam	3/8 —15/16	*ct.*
„ „ „	Segel	1/2 — 3/4	„
„ „ Bremen	Steam	5/16—15/32	„
„ „ „	Segel	3/8 —13/16	„

Im ***Geldmarkt*** machte sich die Rückwirkung der fieberischen Zustände der New-Yorker Börse sehr empfindlich fühlbar. Unsere Banken mit ihrem limitirten Kapital sind in der Hauptsache stets auf den starken Rückhalt, welchen ihnen die New-Yorker Geldinstitute gewöhnlich bieten, angewiesen und rechneten demgemäß namentlich für die Sommermonate auf diese Unterstützung. Als aber diese Hülfe ausblieb, und überdies das Zutrauen auf unserm Platz durch das Falliment von A. Carrière & Söhne stark erschüttert wurde, gestaltete sich die Situation schwierig und Geld wurde sehr knapp. Der Zinsfuß stellte sich im Durchschnitt während des Jahres bei Hypothekanleihen auf 7 bis 9 %, bei Anleihen gegen Hinterlagen auf 8 bis 10 %.

Von schweizerischen ***Einwanderern*** landeten im Hafen von New-Orleans: Vom 1. Januar bis 31. Dezember 1883: Männliche 25, weibliche 31, im Ganzen 56. Vom 1. Januar 1884 bis 31. August 1884: Männliche 24, weibliche 11, im Ganzen 35.

Die Betheiligung der Schweiz an der ***Weltausstellung*** scheint unverhältnißmäßig schwach zu werden. Dies ist um so mehr zu bedauern, als gerade hier eine außerordentlich günstige Gelegenheit, die so leicht nicht wiederkehren wird, geboten gewesen wäre, die mannigfaltigen Erzeugnisse der schweizerischen Industrie den mexikanischen und centralamerikanischen Käufern vor Augen zu stellen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Ausstellung aus jenen Ländern eine große Anzahl von Besuchern anlocken wird und hegt man in New-Orleans theilweise sanguinische Hoffnungen, daß der Export nach den centralamerikanischen Häfen gerade durch diesen Anlaß einen großen Aufschwung nehmen werde.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Auszug aus der Statistik der Ver. Staaten von Nordamerika

über das Fiskaljahr vom 1. Juli 1883 — 30. Juni 1884.

(Bearbeitet von der schweizerischen Gesandtschaft in Washington.)

Gesammtwerth der Ein- und Ausfuhr	$	1,408'211,302
gegen 1882/83 Minderwerth von	»	*138'809,014*
Gesammtwerth der Ausfuhr (selbstproduzirte Waaren)	»	724'964,852
Minderwerth	»	*79'258,780*
Gesammtwerth der Einfuhr	»	667'697,693
Minderwerth	»	*55'483,221*
Ausfuhr von Gold und Silber	$	67'133,383
Einfuhr » » » »	»	37'426,262
Goldproduktion 1883	»	30'000,000
Silberproduktion 1883	»	46'200,000

Einzelne Ausfuhrartikel.

1) Baumwolle		$ 197'015,204	
Baumwollwaaren		» 11'885,211	
Zusammen Baumwolle		$ 208'900,415	
oder 28,82 % der Gesammtausfuhr.			
2) Brodstoffe			» 162'544,715
oder 22,42 % der Gesammtausfuhr.			
3) Fleisch, Milchprodukte und Eier:			
Schweinefleisch und Schmalz	$	69'753,513	
Rindfleisch und Talg	»	23'224,506	
Oleomargarin (Butter und Oel)	»	4'842,362	
Schaffleisch	»	282,087	
Geflügel und Wildpret	»	24,336	
Anderes Fleisch	»	609,492	
Butter	»	3'750,771	
Käse	»	11'663,713	
Milch	»	203,008	
Eier	»	62,759	» 114'416,547
oder 15,78 % der Gesammtausfuhr.			

4) Oele (6,91 % der Gesammtausfuhr)	»	50'126,197
5) Lederwaaren	»	8'305,779
6) Landwirthschaftliche Werkzeuge	»	3'442,767
7) Uhren	»	1'359'690
8) Wolle und Wollwaaren	»	707,181
9) Juwelier-, Gold- und Silberwaaren	»	553,325
etc. etc. etc.		

Aus dieser Zusammenstellung geht hervor, daß Baumwolle, Brodstoffe, Fleisch und Oele, d. h. die Produkte der Landwirthschaft, zusammen 73,93 % der Gesammtausfuhr der Ver. Staaten bilden. 95,13 % der Brodstoffausfuhr besteht aus Weizen und Mais, Weizenmehl und Maismehl.

Die Ausfuhr von Weizen und Weizenmehl beträgt 30 % der gesammten Weizenproduktion der Ver. Staaten und die Ausfuhr von Mais und Maismehl dagegen nur 4½ % der gesammten Maisproduktion; während hinwiederum 66½ % der gesammten Baumwollproduktion ausgeführt wurde.

Ferner ist zu bemerken, daß die Ausfuhr der Manufakturerzeugnisse 1883/84 111'330,242 $, somit 15,35 % der Gesammtausfuhr betrug. Endlich ist zu erwähnen, daß die Gesammtmanufakturproduktion der Ver. Staaten nach dem Census von 1880 5,369'579,191 $ betrug, wovon also nur etwa 2 % ausgeführt wird, welch letzterer Umstand, beiläufig bemerkt, ein Hauptargument der herwärtigen Schutzzöllner bildet.

Einzelne Einfuhrartikel.

1) Zucker und Melasse		$	103'884,274
2) Wolle und Wollwaaren		»	53'542,292
3) Seide und Seidenwaaren:			
Rohseide	$ 13'275,482		
Seidenwaaren	» 36'673,646	»	49'949,128
4) Kaffee		»	49'686,705
5) Eisen- und Stahlwaaren		»	41'464,599
6) Chemikalien und dergleichen		»	38'464,965
7) Flachs und Hanf und Flachs- und Hanfwaaren		»	33'463,398
8) Baumwolle und Baumwollwaaren		»	30'454,476
9) Häute, Felle		»	22'350,906
10) Wein		»	5'660,833
11) Uhren und Uhrenbestandtheile		»	2'483,102
12) Musik Instrumente		»	1'749,349
13) Juwelier-, Gold- und Silberwaaren		»	910,827
etc. etc. etc.			

Die Ausfuhr nach der ***Schweiz*** wird auf 4016 $ (?), die Einfuhr aus der Schweiz auf 16'464,034 $ angegeben, zusammen 16'468,050 $ oder 1,17 % der Gesammt-Ein- und Ausfuhr der Ver. Staaten. In Bezug auf die Gesammt-Ein- und Ausfuhr figurirt die Schweiz als das achte Land unter den europäischen Staaten, in Bezug auf die Einfuhr aus der Schweiz in die Ver. Staaten erscheint sie als das fünfte. Ueber der Schweiz figuriren in letzterer Beziehung (unter den europäischen Ländern) nur Großbritannien (162'549,608 $), Deutschland (65'019,163 $), Frankreich (70'842,413 $) und Italien (16'706,357 $); während außer diesen Ländern noch Belgien, Niederland und Spanien im Verkehr mit den Ver. Staaten eine größere Gesammt-Ein- und Ausfuhr repräsentiren als die Schweiz.

67,80 % ihres gesammten auswärtigen Handels treiben die Ver. Staaten mit Europa; 16,23 % mit Nord- und Centralamerika und den westindischen Inseln; 7,60 % mit Südamerika; 6,83 % mit Asien und Ozeanien; 0,47 % mit Afrika und 1,07 % mit allen übrigen Ländern.

Der Hafen von New-York allein vermittelt 57,58 % der ganzen Ein- und Ausfuhr, Boston nur 8,57 %, San Francisco 6,16 %, New-Orleans 6,14 %, Philadelphia 4,64 %, Baltimore 3,60 % etc.

Zölle. Während die Gesammteinfuhr auf 667'697,693 $ angegeben ist, figurirt in diesem Kapitel der Ausdruck «merchandise entered for consumption» mit einem Gesammtwerthe von nur 667'575,389 $. — Was «merchandise entered for consumption» bedeuten soll, sagt eine Anmerkung mit folgenden Worten: «*This expression refers to the form of the entry of goods made by the importer at the custom-house, and merely implies the delivery of the imported goods from the custody of the customs officers to the importer.*» (In deutscher Uebersetzung: «Dieser Ausdruck bezieht sich auf die Form der Einregistrirung der Waaren auf dem Zollamt durch den Importeur und bedeutet lediglich: Uebergabe der eingeführten Güter aus dem Verwahrsam der Zollbeamten an den Importeur.» — *Die Red.*)

Obige Summe von 667'575,389 $ vertheilt sich wie folgt auf die zollfreien und die verzollbaren Waaren:

1. Juli — 30. Juni:	1883/84	1882/83
	$	$
Zollfreie Waaren	211'280,265	206'913,289
Verzollbare Waaren	456'295,124	493'916,384
Total	667'575,389	700'829,673
Total Zollbezüge	190'282,836	210'637,293

Auf sämmtlichen verzollbaren Waaren wurde daher ein Durchschnittszoll von 41,702 % erhoben, auf sämmtlichen eingeführten Waaren ein solcher von 28,503 % (1883: 42,646 %, resp. 30,055 %).

Einwanderung. Die Gesammtzahl der Einwanderer vom 1. Juli 1883 bis 30. Juni 1884 betrug 518,592 (1882/83: 603,322). Darunter befanden sich 9386 schweizerische Angehörige (1882/83: 12,751).

Vom 1. Juli 1874 bis 30. Juni 1884 sind 60,448 Einwanderer schweizerischen Ursprungs verzeichnet, wovon 39,528 männlichen und 20,920 weiblichen Geschlechts.

Waarentransport. Die Kosten des Transportes eines Buschels Weizen von Chicago nach New-York betrugen:

	Auf dem Seeweg	Per Eisenbahn
1857	26,03 Cents	
1862	27,08 »	
1868	24,54 »	42,6 Cents
1872	25,50 »	33,5 »
1876	9,58 »	16,5 »
1880	12,27 »	19,7 »
1882	7,89 »	14,6 »
1884	6,60 »	13,0 »

Im Jahre 1878 wurden auf dem See-, Fluß- uud Kanalweg 78'500,000 Buschel Weizen aus dem Westen nach dem Osten transportirt, per Eisenbahn 210'000,000 Buschel;

1879	72'000,000	per	Wasser	und	250'000,000	per	Bahn
1880	92'000,000	»	»	»	246'000,000	»	»
1881	58'000,000	»	»	»	209'000,000	»	»
1882	49'000,000	»	»	»	164'000,000	»	»
1883	61'000,000	»	»	»	183'000,000	»	»

Gesammtgütertransport auf den New-York Staatskanälen und auf den drei Hauptbahnen, welche aus dem Westen nach New-York führen (in Tonnen zu 2000 ℔):

	Kanäle	Centralbahn	Lake-Erie-Bahn	Pennsylvania-Bahn
1868	6'442,225	1'846,599	3'908,243	4'722,015
1871	6'467,888	4'532,056	4'844,208	7'100,294
1874	5'804,588	6'114,678	6'364,276	8'626,946
1877	4'955,963	6'351,356	6'182,451	9'738,295
1880	6'457.656	10'533,038	8'715,892	15'364,788
1883	5'664,056	10'892,440	13'610,623	21'674,160

Per Tonne und Meile betrugen die Transportkosten auf den Hauptbahnen der Ver. Staaten 1868 durchschnittlich 2,453 Cents, 1873: 1,803 Cents und 1883: 1,055 Cents.

Verhältniß des auswärtigen Handels zum einheimischen. Die Gesammtproduktion der Ver. Staaten wird auf mindestens zehntausend Millionen Dollars geschätzt. Dieser Summe gegenüber spielt allerdings der auswärtige Handel mit seinem Import von 635'227,511 $ und seinem Export von 794'060,103 $ (Durchschnittsberechnung der letzten 5 Jahre) eine untergeordnete Rolle. Nach dieser Schätzung, von der zudem behauptet wird, daß sie thatsächlich viel zu niedrig sei, wäre die Gesammtproduktion der Ver. Staaten beinahe 7 mal so groß als die Ausfuhr Großbritanniens, 5 Mal so groß als die Einfuhr dieses Landes und nahezu 3 Mal so groß als der gesammte auswärtige Handel desselben.

Des Ferneren wird die Behauptung aufgestellt, daß die Ver. Staaten gegenwärtig die größte industrielle Macht der Erde seien, indem sie über 600 Mill. Dollars mehr Manufakturwerthe produziren als Großbritannien.

Einzelne Produktionsartikel. Kohle. Produktion 1850: 7'358,899 t, 1883: 96'000,000 t; durchschnittliche Ausfuhr 1878—1883: 890,547 t.

Eisen und Stahl. Eisenproduktion 1860: 919,770 t, 1883: 5'146,972 t. Stahlproduktion 1860: 13,259 t, 1883: 1'874,359 t.

Gesammtwerth der Produktion der Eisen- und Stahlindustrien, Fabrikation inbegriffen (total value of the products of the iron and steel industries of the United States including manufactures) 1883: 400'000,000 $.

Durchschnittsausfuhr von Eisen und Stahl, Fabrikate inbegriffen, während den letzten fünf Jahren: 19'376,173 $.

Leder und Lederfabrikate. Lederproduktion 1850: 41'564,228 $, 1880: 184'699,633 $. Durchschnittsausfuhr von Leder und Lederfabrikaten während den letzten fünf Jahren: 8'015,600 $.

Wolle und Wollfabrikate. Wollproduktion 1860: 60'264,913 ℔, 1883: 320'000,000 ℔. Produktion und Import 1883/84: 398'350,651 ℔. Ausfuhr: 2'315,094 ℔.

Baumwolle und Baumwollfabrikate. Baumwollstoffe 1860: 1,148'252,406 Yards, 1880: 2,273'278,025 Yards. Durchschnittsausfuhr während den letzten 5 Jahren nur 5—6 % der Produktion.

Seidenstoffe. Fabrikation 1860: 6'607,771 $, 1883: 40'800,000 $. Ausfuhr: 0,11 % der Fabrikation.

Seidenstoffe.

	Fabrikation	Import		Export
	$	$	%	$
1850	1'809,476	23'878,640	92,95	368,432
1860	6'607,771	38'960,181	85,50	299,326
1870	12'210,062	38'184,996	75,77	232,919
1874	16'252,157	39'496,985	70,85	522,553
1876	21'201,480	37'582,203	63,93	277,980
1879	29'983,630	37'646,620	55,66	136,321
1881	35'957,722	51'415,891	58,84	493,601
1883	40'800,000	52'962,058	56,50	422,901

Uhren und Uhrenbestandtheile. Fabrikation 1880: 15'034,339 $. Ausfuhr 1880: 1'453,237 $.

Die Angaben in dem Kapitel «Einzelne Produktionsartikel» haben beiläufig den Zweck, zu zeigen, daß bei Weitem der größte Theil der einheimischen Fabrikation im Lande selber konsumirt wird, daß mithin der auswärtige Handel in dem Gesammthandel der Ver. Staaten eine unbedeutende Stelle einnimmt und daß, mit anderen Worten, die Handelspolitik der Ver. Staaten nach den Bedürfnissen des internen Handels und nicht nach denjenigen des auswärtigen Handels einzurichten sei. Im Uebrigen wird bemerkt, daß drei Ursachen eine größere Ausfuhr aus den Ver. Staaten verhindern: 1) der höhere Arbeitspreis, 2) die großen Entfernungen zwischen den Fabrikationszentren der Ver. Staaten, durch welche die Produktionskosten einzelner Fabrikate erhöht werden, und 3) der Umstand, daß die Fabrikation in den Ver. Staaten sich meistentheils nach den Bedürfnissen des ungemein viel größern und profitablern *einheimischen* Marktes richtet und daß die amerikanischen Kaufleute den umständlicheren und weniger gewinnbringenden auswärtigen Handel den Kaufleuten ärmerer Länder überlassen.

Indessen glaubt der Berichterstatter, daß die amerikanische Ausfuhr namentlich mit Rücksicht auf den unerschöpflichen Kohlenreichthum Nord-Amerika's und den daherigen niedrigen Preis der Kohlen mit der Zeit immer größere Dimensionen annehmen werde.

Coup d'oeil rétrospectif. L'année qui vient de s'écouler fut remarquable au point de vue économique. Presque partout l'industrie déploya une vive activité; sans toutefois que les bénéfices répondissent aux efforts faits. Une concurrence poussée à l'extrême et des murailles douanières de plus en plus hautes contribuèrent à ce résultat. Pendant que les industriels se mesuraient sur le terrain de la production et dans l'art de vendre à bon marché, les Etats, de leur côté, développaient par l'intermédiaire de leurs gouvernements et de leurs parlements une activité surprenante dans la conclusion des traités de commerce et dans le remaniement des tarifs douaniers, mesure par laquelle on s'ingénie à reprendre d'une main ce que l'on a donné de l'autre. Compris de cette manière, le traité de commerce, qui doit être un pionnier du trafic commercial, descend au rang d'une vaine formalité. Si, ce que l'on peut craindre, cette tendance devait se généraliser davantage, il est probable que le remède se

trouverait aussi. En attendant, tout laisse croire qu'une amélioration dans ce domaine n'est pas encore prochaine.

La *Suisse* a été, l'an dernier, un excellent client de l'étranger. Jamais son commerce d'importation n'avait atteint un pareil chiffre; les causes de cet état de choses sont connues, nous ne nous y arrêterons pas. La nouvelle année nous apprendra si l'oeuvre de la révision du tarif des péages a touché juste; pour qu'il en soit ainsi, trois choses sont nécessaires: que l'industrie et les métiers témoignent d'une satisfaction croissante cette année; que le chiffre des exportations ne descende pas à l'avenir en dessous du niveau actuel; que les recettes des péages ne diminuent pas d'une manière sensible en 1885. L'équilibre entre ces trois facteurs sera d'autant moins facilement rompu que la fertilité relative de l'année dernière doit donner une impulsion aux affaires par l'augmentation des ressources qui en résulteront. Outre le tarif des péages fédéraux, élaboré l'an dernier, l'assemblée fédérale a légiféré cette même année sur les questions suivantes d'ordre économique: le développement de l'enseignement professionnel, de l'industrie et des métiers; les encouragements en matière agricole; les taxes postales; la statistique commerciale; les tarifs de chemins de fer. Comme objets d'une date plus ancienne, mais entrés en vigueur en 1884, citons: la loi fédérale sur la comptabilité des compagnies de chemins de fer et les traités de commerce avec l'Italie et avec le Salvador. La poursuite des négociations relatives au renouvellement des traités de commerce avec la Turquie et le Japon concerne l'année courante, ces questions n'ayant pas encore reçu de solution.

Dans les *cantons*, nous avons à mentionner les lois ou arrêtés suivants, élaborés ou entrés en vigueur en 1884: *Zurich*, une loi sur les opérations des courtiers en titres et des agents de change; *Berne*, des dispositions législatives touchant la fabrication des boissons spiritueuses et un règlement pour les bureaux cantonaux d'observation des montres de poche; *Fribourg*, des dispositions législatives concernant les compagnies d'assurances et d'autres, règlant la fabrication et la vente des boissons spiritueuses; *St-Gall*, une loi ayant trait aux prêts sur gages et à l'usure.

L'*étranger* a légiféré entre autres: sur le titre des ouvrages d'or et d'argent (Allemagne et France); sur la fabrication des allumettes (Allemagne); sur l'assurance en cas d'accidents (Allemagne); sur la formation des syndicats professionnels et des corporations de métiers (France et Allemagne). Des traités de commerce ont été conclus entre l'Allemagne et la Grèce, l'Allemagne et la Corée, l'Espagne et le Danemark, l'Espagne et le Portugal, l'Espagne et les Etats-Unis au sujet de Cuba, la France et l'Autriche, la France et les Pays-Bas, la Grande-Bretagne et la Corée, la Grèce et l'Egypte, l'Italie et l'Espagne, l'Italie et la Corée, le Mexique et les Etats-Unis de l'Amérique du Nord, la Russie et la Corée.

Enfin il convient de signaler les efforts très méritoires de l'*initiative privée* en Suisse. C'est à elle que l'on doit: la création de sociétés pour la sauvegarde des crédits dont deux existent déjà, savoir à Zurich pour la Suisse orientale et à Genève pour le canton de ce nom; la fondation d'une société de géographie commerciale de la Suisse centrale; la constitution d'une société pour la culture du tabac en Thurgovie; la formation d'une union des fabricants de bijouterie du canton de Genève; l'introduction ou l'extension de l'enseignement des travaux manuels; les démarches préliminaires en vue de la construction d'un musée pour l'industrie et les métiers à St-Gall et d'une école de dessin et de broderie à Appenzell; l'ouverture d'une école de sculpture à Meyringen, etc. Maintenant que l'élan est donné dans cette direction, on peut s'attendre à un développement progressif de cet esprit d'initiative si fécond. L'exemple est contagieux, d'ailleurs d'excellents germes ont été déposés dans un sol qui, fructifié par la concurrence que stimule la recherche du succès, ne tardera pas à porter de nouveaux fruits. De plusieurs parts, on signale des projets divers: création d'institutions d'enseignement professionnel pour l'industrie, les métiers ou l'agriculture; dans ce dernier ordre d'idées on cite spécialement la fondation de fromageries modèles dans la Suisse orientale et dans la Suisse primitive, ainsi que celle d'une laiterie-école dans le canton de Berne.

Niederrheinische Halbseiden-Industrie. Die Erhebungen betreffend die Lage dieser Industrie sind abgeschlossen und die «Wochenschrift für Spinnerei und Weberei» will aus zuverlässiger Quelle unterrichtet sein, daß die Bestrebungen der Halbseiden-Industriellen nunmehr Aussicht auf Erfolg haben.

Handelsverkehr zwischen Deutschland und den Ver. Staaten. Nach den amtlichen amerikanischen Ausweisen stellte sich während des am 30. Juni 1884 beendeten Fiskaljahres die Einfuhr an Waaren aus Deutschland nach den Ver. Staaten auf 65'019,163 $ Werth gegen 57'377,728 $ im Fiskaljahre 1882/83. Von dieser Summe entfallen 54'285,277 $ (49'441,539 $) auf zollpflichtige Artikel. In amerikanischen Schiffen wurden nur für 762,382 $ (411,534 $) Waaren importirt. Der Totalwerth des in fremden Schiffen eingeführten Goldes und Silbers stellte sich auf 3'118,799 $ gegen 2'570,717 $ im Vorjahre. *(Frkf. Ztg.)*

Baumwollkultur in Turkestan. Angesichts der Entwicklung der Baumwollenkultur im Turkestan'schen Gebiet und behufs Mitwirkung zur Anlegung von Baumwollen-Plantagen ist nach der russ. «P. Z.» in letzter Zeit beschlossen worden, der Baumwollenkultur durch Errichtung einer Muster-Baumwollen-Farm in Taschkent, durch Organisation von Kongressen der Plantagenbesitzer und durch möglichste Verbreitung der Kenntnisse über Anbau und Bearbeitung der Baumwollenpflanzungen Aufmunterung und Unterstützung zu gewähren. Zu diesem Zwecke ist man schon zur Zusammenstellung eines allgemein verständlichen Handbuchs über Baumwollenkultur geschritten.

Brevets et marques de fabrique en Belgique. Depuis la promulgation de la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention jusqu'à la fin de l'année 1883, il a été délivré en Belgique: 29,213 brevets d'invention, 26,247 brevets d'importation, 8674 brevets de perfectionnement, soit ensemble 64,134. Le total des taxes perçues pour ces divers brevets s'élève à 3'992,621 fr. Pendant la même période, il a été annulé 45,325 brevets — non compris les brevets de perfectionnement, qui sont frappés d'annulation avec le brevet principal et dont le nombre s'élève environ au 14 pour 100 du chiffre indiqué plus haut. *(Propriété industrielle.)*

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ausserordentliche Generalversammlung der Toggenburgerbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zum Besuche der außerordentlichen Generalversammlung auf **Donnerstag den 29. Januar 1885, Nachmittags halb 2 Uhr,** in den **Gasthof zum Rössli in Wattwil** eingeladen.

Tagesordnung:

1) Statuten-Revision.
2) Bericht und Antrag für Erneuerung des Betriebsvertrages mit den Vereinigten Schweizerbahnen.

Gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz können die Herren Aktionäre oder deren Bevollmächtigte vom 19. Januar an die Stimmkarten, welche für den Tag der Versammlung auf der Linie Wil-Ebnat-Kappel zugleich als Freifahrt-Billets dienen, beziehen:

in **St. Gallen,** bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen (Bahnhofgebäude);
in **Wil,** bei Herrn A. Eberle, Verwaltungsrath der Toggenburgerbahn;
in **Wattwil,** auf dem Bureau der Gesellschaft (Gemeindehaus);
in **Ebnat-Kappel,** auf dem Stationsbureau.

Vom 19. l. Mts. an sind die betreffenden Anträge nebst Statutenentwurf und Betriebsvertrag im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Wattwil, den 10. Januar 1885.

Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburgerbahn,
Der Präsident:
Arn. Schweitzer.
Der Sekretär:
G. Edelmann.

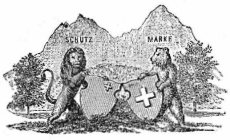
(O 5829 F)2

Zürcher Kantonalbank.

Die Stelle eines **Direktors** der kommerziellen Abtheilung der **Zürcher Kantonalbank** ist in Folge Resignation des bisherigen Inhabers **neu zu besetzen.** Bewerber wollen ihre Anmeldungen **bis spätestens den 24. ds. Mts.** dem Herrn **Bankpräsidenten Bosshard,** welcher bereit ist, über die Obliegenheiten und Gehaltsverhältnisse Auskunft zu geben, schriftlich einreichen.

Zürich, den 1. Januar 1885.

(H 77 Z) 3 **Der Bankrath.**



Um Verwechslungen, Imitationen und Täuschungen zu entgehen, ist in den Magazinen beigedruckte Schutzmarke zu verlangen.

Kirsch-Destillation-Schwyz

Silbermedaille der Exportausstellung in Amsterdam.
Silbermedaille der hygienischen Ausstellung in London.

(H 50 Y) **Die Direktion.**

On peut encore se procurer les années 1883 et 1884 de la Feuille officielle suisse du commerce, avec répertoire alphabétique, en envoyant 5 fr. par année à l'expédition (imprimerie Jent & Reinert à Berne).

Kursblatt der Berner Bankvereinigung erscheint jeden Montag und Donnerstag
Preis jährlich Fr. 4
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Fabrique de boîtes soignées
or, argent, platine,
dans tous les genres et pour tous pays.
Joseph Lacreuze,
9 **Genève.**

Buchdruckerei
JENT & REINERT in Bern
übernimmt
alle vorkommenden Druckarbeiten.

Die frühern Jahrgänge des Schweiz. Handelsamtsblattes nebst alph. Register können gegen Einsendung des Betrages von je Fr. 5. nachbezogen werden von der Expedition ds. Blts.

Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.
F. HOMBERG, graveur, **BERNE.**
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne